

攢三集五

zǎn sān jí wǔ

讀音

【成語釋義】

指三五成堆或成群地聚集在一起。

【英文釋義】

A direct synonym of '攢三聚五,' meaning to cluster together in small numbers. The verbs '攢' (to collect) and '集' (to assemble) both emphasize the act of coming together in loose, small groupings, typically without formal arrangement.

【典故出處】

冰心《寄小讀者》十一：「憶起昨夜那些小孩子，接過禮物，攢三集五，聚精凝神，一層層打開包裹的光景。」

【近義詞】

• 攢三聚五

【地道英文】

in twos and threes

【使用語境】

Descriptive, Neutral

【英文近義】

Congregating in clumps, Dispersed assembly

【常用程度】

一般

【感情色彩】

中性詞

【語法用法】

作謂語、定語；指三三五五聚在一起

【成語結構】

聯合式

【產生年代】

現代

深度解析：用法、語義邊界與實際應用

【核心理解】

同「攢三聚五」，表示三五成群地聚集，側重零星聚合。

【語義邊界】

僅用於人或物的小規模聚集，不適用於大量集中。

【使用誤區】

易誤解為頻繁聚集，實則強調聚集方式的零星狀態。

【近義詞區分】

與「攢三聚五」無實質區別，「集」與「聚」義同。

【使用場景】

在掌握「攢三集五」的用法時，它通常用於描述人群分散而又有小規模聚集的狀態，帶有一定的畫面感和隨意性。例如，在寫作中可以說：「公園裡，人們攢三集五，或下棋，或聊天，十分愜意。」這是一個典型的「攢三集五造句」範例。使用這個成語的技巧在於，它多用於中性或褒義的語境，描繪輕鬆、自然的聚集，而不用於嚴肅、正式的集會。其修辭效果是使描述更加形象生動，富有生活氣息。學習「攢三集五如何使用」，能有效提升語言表達的感染力。

【現代應用】

在現代漢語中，「攢三集五」的使用依然活躍，尤其常見於文學描寫、新聞報導及日常口語中，用以描繪街頭巷尾、社交媒體群組或休閒場合中小範圍的聚集。「攢三集五在現代的用法」繼承了其傳統內涵，強調聚集的自發性和鬆散性。這個成語的現代意義提醒我們關注微觀的社會聯結形態。在實際應用中，它比「三五成群」更書面化一些，正確使用這個成語，能使語言顯得文雅而精準。理解「攢三集五的意思和用法」，對於現代漢語的規範使用頗有助益。

【擴展知識】

與「攢三集五」意思相近的成語，最直接的「攢三集五的近義詞」是「三五成群」，兩者常可互換使用，但後者更為口語化和常用。此外，「星羅棋布」強調分布廣而散，與「攢三集五」描繪的聚集感有所不同。在文學作品中，這個成語能有效渲染環境氛圍。值得注意的是，「攢三集五」本身是一個相對固定的表達，變體較少。通過對比「攢三集五類似的成語」，如「鱗次櫛比」（形容密集整齊）或「寥若晨星」（形容稀少），可以更深刻地體會其獨特的表現力與適用邊界。